

List of Report to be generated from the NGOs survey

قائمة بالتقارير التي سيتم استخراجها من من بيانات المسح الميداني

1. Report to analyze coverage across all Jordan Taking ALL registered NGOs (regardless of type etc)		تقرير لتحليل تغطية مؤسسات المجتمع المدني في المملكة التقرير يشمل جميع الجمعيات التي يشملها القانون
1	Distribution by governorate and quantity	1 توزيع الجمعيات على مستوى المحافظات و أعدادها
2	Distribution by liwa/ qadah and quantity	2 توزيع الجمعيات على مستوى اللواء و القضاء و أعدادها
3	Distribution by urban / rural / badia and quantity	3 توزيع الجمعيات على مستوى التجمع السكاني (حضر، ريف، بادية) و أعدادها
4	Number of NGOs by the relevant ministry and by specialty	4 عدد الجمعيات حسب الوزارة المختصة و أعدادها (تبعية الجمعية) و تخصصاتها
5	Number of NGOs by relevant field directorate and by specialty	5 أعداد الجمعيات على مستوى مديريات التنمية و تخصصاتها
6	Distribution of NGOs, multi-purpose and specialized NGO's at the governorate level	6 توزيع الجمعيات المتعددة الأغراض و المتخصصة على مستوى المحافظة
7	Distribution and numbers of institutions that specialized of providing care to orphans and elderly people at the governorate level	7 توزيع مؤسسات رعاية الأيتام و المسنين و أعدادها على مستوى المحافظة
2. Report to analyze depth of citizen participation For all NGOs		تقرير تحليل مشاركة المواطنين في مؤسسات المجتمع المدني التقرير يشمل جميع الجمعيات التي يشملها القانون
8	Average number of people in General Assembly (for years 2007,2008,2009)	8 متوسط عدد الأفراد في الهيئات العامة للأعوام (2007،2008،2009)
9	Average number of appointed vs. elected members in the boards of director	9 متوسط أعداد أعضاء مجالس الإدارة المعيّنين و المنتخبين
10	Average number paid up members	10 متوسط عدد الأفراد الذين يعملون بأجر
3. Report to analyze gender inclusion Remove all NGOs that have 'women' as their specialty Of the remaining NGOs		تقرير لتحليل النوع الاجتماعي (يجب استبعاد الجمعيات المتخصصة بالمرأة من هذا التقرير )
11	Gender balance of Board of directors	11 نسبة عدد الرجال للنساء في الهيئات الإدارية
12	Gender balance of Board of directors by governorate	12 نسبة عدد الرجال للنساء في الهيئات الإدارية على مستوى المحافظة
13	Gender balance of assembly (for years 2007,2008,2009)	13 نسبة عدد الرجال للنساء في الهيئات العامة للأعوام 2007،2008،2009
14	Gender balance of paid members (for years 2007,2008,2009)	14 نسبة عدد الرجال للنساء للعاملين بأجر للأعوام 2007،2008،2009
15	Gender balance of members who paid their annual subscription fees (for years 2007,2008,2009)	15 نسبة عدد الأعضاء المسددين لاشتراكاتهم السنوية للأعوام (2007، 2008، 2009)
16	Gender balance of beneficiaries of the NGO's objectives by specialty in year 2008	16 نسبة الرجال للنساء المستفيدين من أهداف الجمعيات حسب التخصص في عام 2008
17	Gender balance of orphans benefiting from NGOs service	17 نسبة الأيتام المقيمين لغير المقيمين داخل مؤسسات الرعاية والمستفيدين من خدمات الجمعيات (رجال، نساء)
4. Report to analyze types of CSO For all NGOs		تقرير لتحليل تصنيف الجمعيات التقرير يشمل جميع الجمعيات التي يشملها القانون
18	Percentage of Public, Private and Closed NGO's by governorate and by urban , rural,..	18 نسب الجمعيات العامة والخاصة والمغلقة (حسب التسجيل القانوني) و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني
19	Percentage of NGO's by sub-classification (NGO, Union, Club, cultural center,etc...) by governorate and by urban , rural,..	19 نسب الجمعيات حسب تصنيفها الفرعي (جمعية، اتحاد، مركز ثقافي، الخ...) و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني
20	Percentage of NGO's by Multi-purpose and specialized	20 نسبة الجمعيات المتعددة الأغراض و المتخصصة و عددها

21	Percentage of NGOs by Type of specialization by governorate and by urban , rural,..	204	نسبة الجمعيات حسب تخصصاتها (مجالات عملها مثل رعاية معاقين، رعاية مسنين، رعاية أيتام) و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	21
22	Percentage of National and Local NGO's	205	نسبة الجمعيات المحلية و الأجنبية	22
<b>5. Report to Analyze NGO's objectives for all NGO's</b>				
23	Percentage of achieved objectives for NGO's by specialty in year 2008 y governorate and by urban , rural, etc... and for local and foreign NGOs	301	نسبة أهداف الجمعيات التي تم تنفيذها خلال عام 2008 حسب التخصص و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني للجمعيات المحلية و الأجنبية	23
<b>6. Report to analyze the scale of NGO's for all NGO's</b>				
24	Average of deficient and surplus for NGO's by specialty for 2007, 2008, 2009 for local and international NGOs	501	متوسط الوفرة و العجز للجمعيات حسب التخصص للأعوام 2007، 2008، 2009 للجمعيات المحلية و الأجنبية	24
25	Sources of local funding for the NGO's and what kind of financing and the value of all funding for the years 2007, 2008, 2009 and the purpose of funding For local and international NGOs	503	جميع مصادر التمويل الداخلية لدى الجمعية وما هو نوع التمويل وما هي قيمة كل تمويل للأعوام 2007، 2008، 2009، وما هي الغاية من التمويل للجمعيات المحلية و الأجنبية	25
26	Sources of foreign funding for the NGO's and what kind of funding and the country and the value of all funding for the years 2007, 2008, 2009 and the purpose of funding For local and international NGOs	505	جميع مصادر التمويل الخارجية لدى الجمعية وما هو نوع التمويل والبلد وما هي قيمة كل تمويل للأعوام 2007، 2008، 2009، وما هي الغاية من التمويل للجمعيات المحلية و الأجنبية	26
27	Percentage of gross revenue and expenses	510.1	نسبة إجمالي الإيرادات و المصروفات	27
28	What is the value of the loan / grant for the credit fund when it was launched? What is the source of funding for the loan and what year the loan / grant was received and the number of beneficiaries and the number of projects and the repayment rate by governorate and by urban , rural,..	A2 -1.1	ما هي قيمة القرض/المنحة لصندوق الائتمان عند التأسيس؟ وما هو مصدر التمويل للقرض وسنة القرض/المنحة وعدد المنتفعين وعدد المشاريع ونسبة السداد و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	28
29	Types of productivity and investment projects managed by the NGOs? What is the name of the project and the year of establishment and the source of funding and number of employees and the capital for the project? And the total expenses and total revenue and profit and loss for each project? by specialty by governorate and by urban , rural,..		ما هي المشاريع الإنتاجية و الاستثمارية التي تدار من قبل الجمعية؟ وما هو اسم المشروع وسنة التأسيس ومصدر التمويل وعدد العاملين والتكلفة الرأس مالية للمشروع؟ ومجموع المصروفات ومجموع الإيرادات والربح والخسارة لكل مشروع؟ و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	29
<b>7. Report on NGOs branches information and activities</b>				
30	Number of NGO's branches and its distribution by specialityGovernorate, rural area, etc...		عدد فروع الجمعيات و توزيعها حسب التخصص والمحافظة ، و التجمع السكاني	30
31	Number of NGO's KG1 & KG2 and number of children and its distribution by Governorate, rural area, etc...	ملحق رقم	عدد حضانات الأطفال ، رياض الأطفال ، عدد الطلاب و الجنس، و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	31
32	Number of NGO's schools and number of children and its distribution by Governorate, rural area, etc...	ملحق رقم	عدد المدارس التابعة للجمعيات ، عدد الطلاب و الجنس، و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	32
33	Number of NGO's community colleges and universities and number of children and its distribution by Governorate, rural area, etc...	ملحق رقم	عدد كليات المجتمع و الجامعات التابعة للجمعيات، عدد الطلاب و الجنس، و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	33
34	Number of literacy classes / and strengthening classes and number of people who attended and its distribution by Governorate, rural area, etc...	ملحق رقم	عدد صفوف محو الأمية/ دروس تقوية التابعة للجمعيات ، عدد الطلاب و الجنس، و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	34

35	Number of Orphans care institutions managed by the NGOs and number of orphans and its distribution by Governorate, rural area, etc...	ملحق 3 ر	عدد مؤسسات رعاية للأيتام التابعة للجمعيات ، عدد الأيتام و الجنس ، و توزيعها حسب المحافظة، و التجمع السكاني	35
36	Total number of employees at orphanage institutions by governorate and by sex	ملحق 3 ر	عدد العاملين في مؤسسات رعاية الأيتام التابعة للجمعيات ، و الجنس و توزيعها حسب المحافظة	36
37	Number of Teacher /academic level by governorate/urban, rural	ملحق 3 ر	عدد المعلمين، الجنس، مستوى التعليم، التوزيع على مستوى المحافظات، و التجمع السكاني	37
38	Number of adopted orphans, gender, total expenditure by governorate/urban, rural , etc...	ملحق 3 ر	عدد الأيتام المكفولين ، الجنس و قيمة الكفالة الكلي و التوزيع حسب المحافظة	38
39	Total number of employees at elderly day clubs and care institutions by governorate and by sex	ملحق 3 ر	عدد العاملين في نوادي و مؤسسات رعاية المسنين التابعة للجمعيات ، و الجنس و توزيعها حسب المحافظة	39
40	Number elderly people at the care centers, gender, total expenditure by governorate/urban, rural , etc...	ملحق 3 ر	عدد المسنين في دور الرعاية ، الجنس و قيمة التكلفة الكلي و التوزيع حسب المحافظة	40
41	Number elderly people at the day clubs , gender, total expenditure by governorate/urban, rural , etc...	ملحق 3 ر	عدد المسنين في نوادي العجزة ، الجنس و قيمة التكلفة الكلي و التوزيع حسب المحافظة	41
42	Distribution of health care services per governorate	ملحق خدمة	توزيع الخدمات الصحية في المحافظات	42
43	Distribution of number of beneficiaries per service by governorate by sex	ملحق خدمة	توزيع أعداد المستفيدين لكل خدمة حسب المحافظة و الجنس	43
44	Distribution of physicians by service by governorate by urban, rural, by sex	ملحق خدمة	توزيع أعداد الأطباء لكل خدمة حسب المحافظة و الجنس، و التجمع السكاني	44
45	Distribution of nurses per service by governorate by urban, rural by sex	ملحق خدمة	توزيع أعداد الممرضين لكل خدمة حسب المحافظة و الجنس، و التجمع السكاني	45
46	Distribution of institutions by disability /age group by sex and by governorate / urban ,rural	ملحق 5	توزيع مؤسسات رعاية معاقين حسب الإعاقة، و الفئة العمرية، و الجنس ،على مستوى المحافظات، و التجمع السكاني	46
47	Distribution of disability centers by disability by age group by sex by governorate by urban, rural	ملحق 5	توزيع مؤسسات رعاية معاقين حسب الإعاقة و الفئة العمرية على مستوى المحافظات، و التجمع السكاني	47
48	Distribution of disability institution by number of teachers by governorate by urban, rural	ملحق 5	توزيع مؤسسات رعاية معاقين حسب عدد المعلمين على مستوى المحافظات، و التجمع السكاني	48
49	Distribution of disability centers or classes by number of teachers by governorate by urban, rural	ملحق 5	توزيع مركز أو صفوف معوقين حسب عدد المعلمين على مستوى المحافظات، و التجمع السكاني	49
<b>8. constituency management relationship (annex 8)</b>			<b>ملحق إدارة علاقات المجتمع المحلي (ملحق 8)</b>	
37	Generate a report that demonstrate the results of all questions	ملحق 8	إنتاج تقرير يظهر نتائج جميع الأسئلة	37

#### Important Notes:

- 1 All reports should be generated by governorate
- 2 All reports should be generated by relevant ministry level
- 3 All report to analyze gender inclusion
- 4 All reports should be generated for local NGOs and international NGOs separately  
Attach a list of associations distributed by governorate, and the relevant ministry, and speciality

Draft V2, Date: Wednesday, February 17, 2010

#### ملاحظات مهمة:

- 1 جميع التقارير يجب أن تكون على مستوى المحافظات
- 2 جميع التقارير يجب أن تكون على مستوى الوزارة المختصة
- 3 جميع التقارير يجب أن تحلل النوع الاجتماعي
- 4 جميع التقارير يجب أن تفصل بين الجمعيات المحلية و الأجنبية
- 5 إرفاق قائمة بالجمعيات حسب المحافظة، والوزارة المختصة ، بالتخصص مع عنوانها مع التقرير